Progetto dell'Atelier Genealogico "Racconto di due città gemellate: Corato e Grenoble" – Corato Emigration Project

Fonti primarie e testimonianze relative alla genealogia e all'emigrazione coratina disponibili sui nostri siti www.emigrazione-corato.org e https://radicialtamurgia.it/

1. *L'albero genealogico coratino* con circa 29.000 persone collegate tra loro, su Ancestry, Familysearch e Geneanet:

   https://www.ancestry.com/family-tree/tree/167791321/recent?usePUBJs=true

   https://www.familysearch.org/fr/tree/pedigree/landscape/P74F-RCQ

   https://gw.geneanet.org/anchorpoints_w

2. Nel nostro database su Google Drive: oltre 30.000 foto di atti autenticihttps://drive.google.com/drive/u/0/folders/1jpa3uXt1GS8jYwQVKmlC0ctZfOCuWCe7

3. Sul nostro sito web www.emigrazione-corato.org, una banca dati di articoli, studi, video e altri documenti (tra cui, ad esempio, testimonianze sull'emigrazione/immigrazione e oltre 20 articoli di Marina Labartino, giornalista e partner del progetto a Corato): https://www.emigrazione-corato.org/

4. Il nostro sito web https://radicialtamurgia.it/?lang=fr: un portale genealogico dedicato all'Alta Murgia e ai borghi costieri a ovest di Bari. Qui è possibile consultare collezioni digitali, accedere rapidamente ad Antenati e navigare tra atti di Stato Civile, il *catasto onciario* del 1754 e strumenti di supporto alla ricerca, inclusi articoli di analisi sulla genealogia coratina e sul suo potenziale per la stesura di una storia nominativa dell'emigrazione coratina. Per il momento disponiamo esclusivamente di risorse relative a Corato.

5. Selezione di indicizzazione manoscritta degli atti di Stato Civile dal 1866 al 1910 (Antenati.it e Familysearch): questa selezione illustra la necessità di un'analisi atto per atto, resa necessaria da indici insufficientemente dettagliati: chttps://drive.google.com/drive/u/0/folders/1kpcyZCHXDUgakpRaWDlFWaU1sDxMIaH_

6. Schede digitalizzate e indicizzate delle naturalizzazioni dei cittadini di Corato in Francia dal 1920 al 1980, tratte dall'opera di Maurice Loisel «Elenco alfabetico delle persone che hanno acquisito o perso la cittadinanza francese per decreto (1900-1980), Parigi 1948-80»: https://drive.google.com/drive/u/0/folders/1nWsEmrzevITLYcqJ9BGPpeWqAnBY37Bs

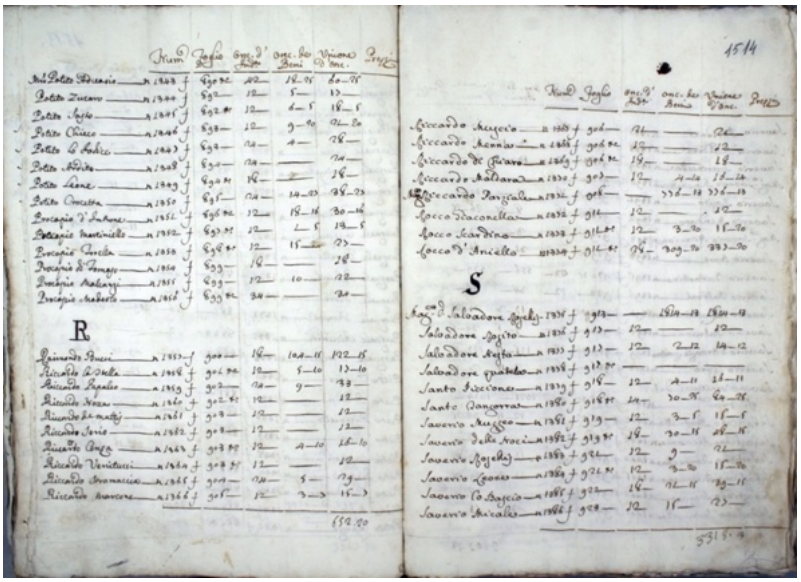
https://drive.google.com/drive/u/0/folders/1qNpIdlr2xIkpnpEY1eVqoTbmO8KbWbKe

7. Indice dei registri parrocchiali di Corato: atti di battesimo e di matrimonio digitalizzati da Pierre Marzocca nel 2008; i registri delle sepolture conservati negli archivi parrocchiali devono ancora essere digitalizzati: https://drive.google.com/drive/u/0/folders/1dOeGsruKGl1v9Qr5HN6dkcUL6On7wVG5

8. *Catasto onciario* del 1754, digitalizzato nel 2006 dall'Archivio di Stato di Napoli, oltre 2000 pagine, con un indice di 51 pagine:

https://drive.google.com/drive/u/0/folders/1-3EiIl-j1pZX6Znot6s0VxcHCmRDgYcM

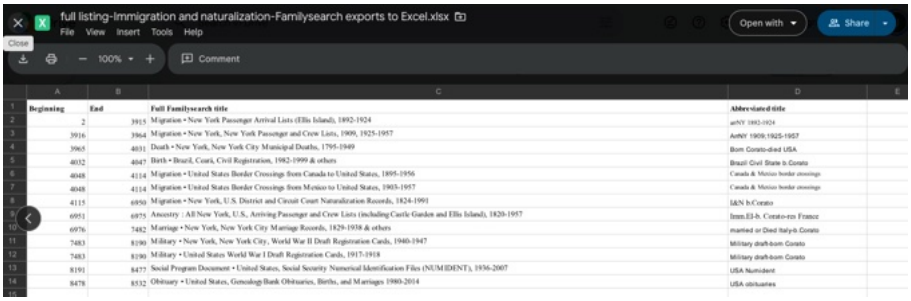
https://radicialtamurgia.it/viewer/: motore di ricerca all'interno del contenuto del *catasto onciario*.



9. Elenco delle richieste di permesso di soggiorno presentate da cittadini stranieri residenti nel dipartimento dell'Isère negli anni 1930-1950 (versamento 2973 W presso gli Archivi dipartimentali dell'Isère – Ufficio stranieri della 1ª direzione della Prefettura dell'Isère): https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/cartes-de-sejours-perimees.html

10. Esportazioni Excel dal sito Familysearch (8531 righe con link cliccabili): sbarchi a Ellis Island, USA, di persone nate a Corato o il cui ultimo luogo di residenza era Corato, e varie altre collezioni. Si tratta essenzialmente di un campione dei dati indicizzati da FamilySearch: https://drive.google.com/drive/u/0/folders/1V0YqHbrwYeUfLwSX1Pgnwf435vwGYsmR

Collezioni:


full listing-immigration and naturalization-Familysearch exports to Excel.xlsx

Beginning	End	Full Familysearch title	Abbreviated title
2	3915	Migration • New York Passenger Arrival Lists (Ellis Island), 1892-1924	arrNY 1892-1924
3916	3964	Migration • New York, New York Passenger and Crew Lists, 1909, 1925-1957	ArrNY 1909;1925-1957
3965	4031	Death • New York, New York City Municipal Deaths, 1795-1949	Born Corato-died USA
4032	4047	Birth • Brazil, Ceará, Civil Registration, 1982-1999 & others	Brazil Civil State b.Corato
4048	4114	Migration • United States Border Crossings from Canada to United States, 1895-1956	Canada & Mexico border crossings
4048	4114	Migration • United States Border Crossings from Mexico to United States, 1903-1957	Canada & Mexico border crossings
4115	6950	Migration • New York, U.S. District and Circuit Court Naturalization Records, 1824-1991	I&N b.Corato
6951	6975	Ancestry : All New York, U.S., Arriving Passenger and Crew Lists (including Castle Garden and Ellis Island), 1820-1957	Imm.El-b. Corato-res France
6976	7482	Marriage • New York, New York City Marriage Records, 1829-1938 & others	married or Died Italy-b.Corato
7483	8190	Military • New York, New York City, World War II Draft Registration Cards, 1940-1947	Military draft-born Corato
7483	8190	Military • United States World War I Draft Registration Cards, 1917-1918	Military draft-born Corato
8191	8477	Social Program Document • United States, Social Security Numerical Identification Files (NUMIDENT), 1936-2007	USA Numident
8478	8532	Obituary • United States, Genealogy Bank Obituaries, Births, and Marriages 1980-2014	USA obituaries

Esempio di indicizzazione:

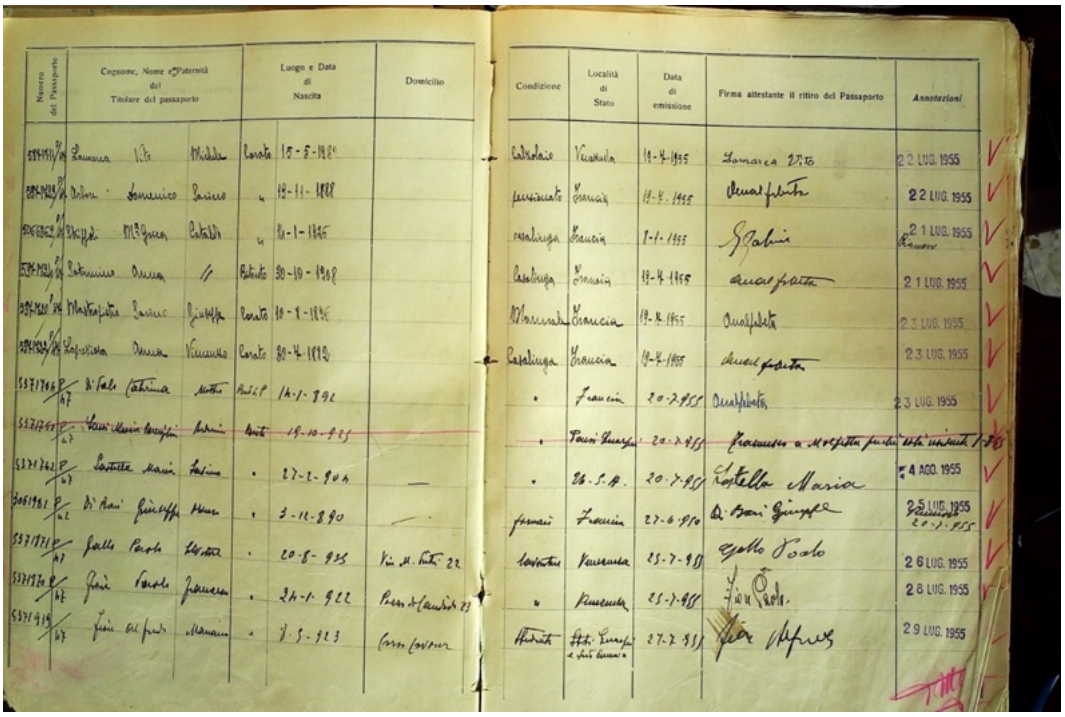
Collection	Numb	score	arkId	sourceMedia	batchNumbe	roleInRecord	relationshipT	first name	Surname
married or Died Italy-b.Corato	149	1.1	ark:/61903/1:1:XKM2-L8H		M84322-6	Spouse		Rosa	Baldini
married or Died Italy-b.Corato	496	1.725	ark:/61903/1:1:XKM2-L8H		M84322-6	Spouse		Rosa	Baldini
arrNY 1892-1924	1617	1.01	ark:/61903/1:1:JJKX-D26	image/jpeg	P00110-2	Principal		Salvatore	Baldini
arrNY 1892-1924	1627	1.01	ark:/61903/1:1:JJS5-8YM	image/jpeg	P00044-0	Principal		Pasquale	Baldino
married or Died Italy-b.Corato	95	1.11	ark:/61903/1:1:QP37-2RZ	image/jpeg		Principal		Pasquale	Baldino
married or Died Italy-b.Corato	442	1.735	ark:/61903/1:1:QP37-2RZ	image/jpeg		Principal		Pasquale	Baldino
USA Numident	140	1.01	ark:/61903/1:1:6K3T-41R			Principal		Rose	Baldino
arrNY 1892-1924	1429	1.01	ark:/61903/1:1:JJ3Z-2YF	image/jpeg	P00045-3	Principal		Maria	Baldoni
I&N b.Corato	1969	1.01	ark:/61903/1:1:QK3R-18P	image/jpeg		Principal		Alfred	Balducci
arrNY 1892-1924	3336	1.01	ark:/61903/1:1:JNDY-KZD	image/jpeg	P50175-6	Principal		Angela	Balducci
I&N b.Corato	2000	1.01	ark:/61903/1:1:6PD7-D2Q	image/jpeg		Principal		Angela	Balducci
I&N b.Corato	2001	1.01	ark:/61903/1:1:6PD7-D2Q	image/jpeg		Principal		Angela	Balducci
arrNY 1892-1924	3225	1.01	ark:/61903/1:1:J6HW-L48	image/jpeg	P00025-3	Principal		Angelo	Balducci
arrNY 1892-1924	3264	1.01	ark:/61903/1:1:JJ4J-4N5	image/jpeg	P51014-0	Principal		Angelo	Balducci
I&N b.Corato	2020	1.01	ark:/61903/1:1:7TFC-PS6	image/jpeg		Principal		Attilio	Balducci
I&N b.Corato	2038	1.01	ark:/61903/1:1:QPJL-5HW	image/jpeg		Principal		Attilio	Balducci
arrNY 1892-1924	3230	1.01	ark:/61903/1:1:JNFD-YMZ	image/jpeg	P50234-1	Principal		Cataldo	Balducci
arrNY 1892-1924	3232	1.01	ark:/61903/1:1:JJHH-PJM	image/jpeg	P00567-5	Principal		Cataldo	Balducci

11. Inventario indicizzato delle naturalizzazioni in Francia dal 1900 al 1960 (Notrefamille.com: non online, ma CD consegnato al CRIAT[1] a Bari il 30/09/2024).

Altre fonti primarie individuate e digitalizzate parzialmente o integralmente, in attesa dell'autorizzazione all'accesso online:

12. Nel novembre 2023, su richiesta del sindaco di Corato, l'Atelier Généalogique ha digitalizzato 4 registri contenenti circa 13.000 richieste di passaporto presentate da candidati all'emigrazione tra il 1920 e il 1960 (1.000 pagine da indicizzare), conservati presso l'archivio comunale:

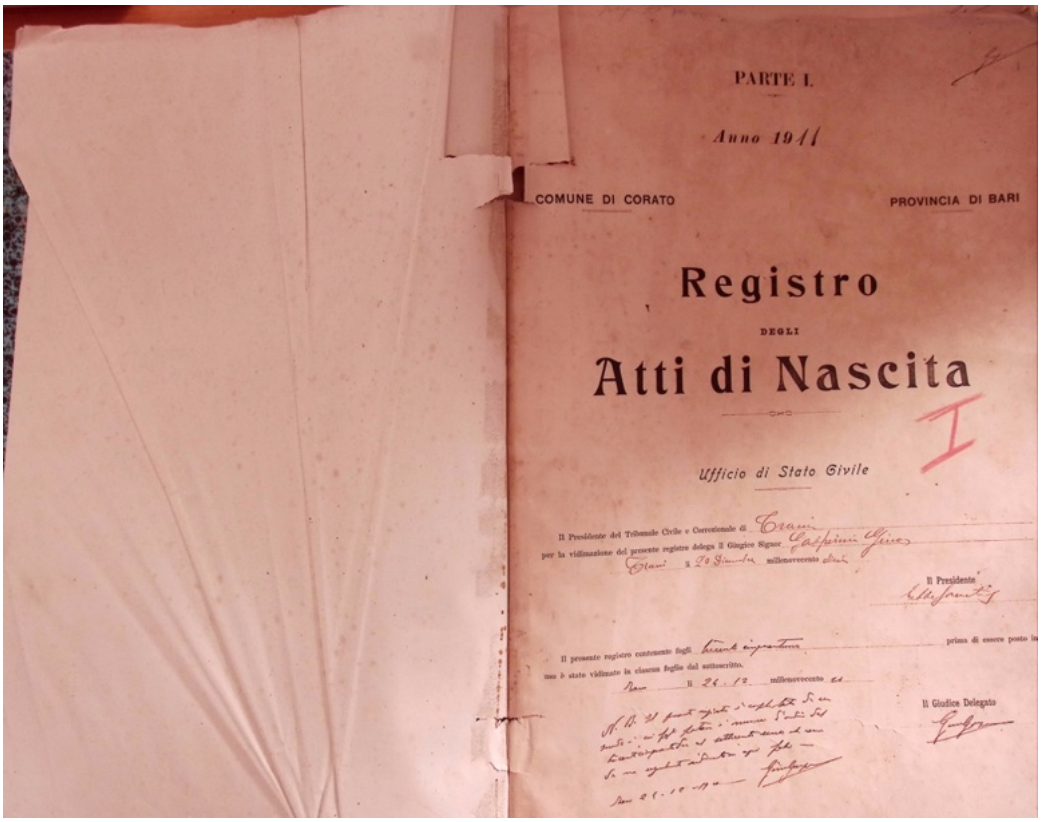
[1] CRIAT: Centro Interuniversitario di Ricerca per l'Analisi del Territorio, un consorzio di quattro università *pugliesi*: Aldo Moro e Politecnico (Bari), Foggia e Salento.



Esempio di indicizzazione:

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	N
1	digitalizzazione delle domande di Passaporto a Corato	Cognome, nome e paternità del titolare del Passaporto			Luogo di nascita	Data di nascita	Domicilio	Condizione	Località di stato	Data di emissione	Firma attestante il ritiro del Passaporto	Annotazione	
2	numero page	Cognome	Nome	Paternita									
3	Pas.55-60.0010	Lamarca	Vito	Michele	Corato	15/05/1932		calzolaio	Francia	19/07/1955	Vito Lamarca	22/07/1955	
4	Pas.55-60.0010	Arbore	Domenico	Savino	Corato	19/11/1888		pensionato	Francia	19/07/1955	analfabeta	22/07/1955	
5	Pas.55-60.0010	Strippoli	Ma. Greca	Cataldo	Corato	14/01/1925		casalinga	Francia	08/01/1955	Paolini ?	rinuovo 21/07/1955	
6	Pas.55-60.0010	Saturnino	Anna	-	Bitonto	30/10/1908		casalinga	Francia	19/07/1955	analfabeta	21/07/1955	
7	Pas.55-60.0010	Mastropietro	Savino	Giuseppe	Corato	10/08/1896		manuale	Francia	19/07/1955	analfabeta	23/07/1955	
8	Pas.55-60.0010	Lapreziosa	Anna	Vincenzo	Corato	30/07/1882		casalinga	Francia	19/07/1955	analfabeta	23/07/1955	
9	Pas.55-60.0010	Di Palo	Caterina	Matteo	Ruvo di	14/01/1892		casalinga	Francia	20/07/1955	analfabeta	23/07/1955	
10	Pas.55-60.0010	Sassi	Ma. Crucifissa	Antonio	Corato	19/10/1925		casalinga	paesi europ	20/07/1955	trasmesso a Molfetta perché di là residente		
11	Pas.55-60.0010	Lastella	Maria	Savino	Corato	27/02/1904		casalinga	USA	02/07/1955	Lastella Maria	04/08/1955	
12	Pas.55-60.0010	Di Bari	Giuseppe	Mauro	Corato	03/12/1890		farinai	Francia	27/06/1950	Di Bari Giuseppe	rinuovo ? 20/07/1955	
13	Pas.55-60.0010	Gallo	Paolo	Salvatore	Corato	20/08/1925	Via M.Pietri 22	lavoratore	Venezuela	25/07/1955	Gallo Paolo	26/07/1955	
14	Pas.55-60.0010	Fiore	Paolo	Francesco	Corato	24/01/1922	Passo di Candido 23	lavoratore	Venezuela	25/07/1955	Fiore Paolo	26/07/1955	
15	Pas.55-60.0010	Fiore	Alfonso	Mariano	Corato	01/05/1923	Corso Cavour	Fludente ?	Stati europe	27/07/1955	Fiore Alfonso	29/07/1955	

13. Registri dello Stato Civile di Corato dal 1911 al 1938 conservati presso la sede di Trani dell'Archivio Nazionale Italiano: nell'ambito di una collaborazione tra l'Atelier Généalogique e il CRIAT, autorizzazione alla digitalizzazione volontaria concessa nel giugno 2024, inaugurazione nell'ottobre 2024 (ultima sessione maggio/giugno 2026, nuova sessione a settembre 2026):



PARTE I.

Anno 1911

COMUNE DI CORATO — PROVINCIA DI BARI

Registro

DEGLI

Atti di Nascita

I

Ufficio di Stato Civile

Il Presidente del Tribunale Civile e Correzionale di Trani
per la vidimazione del presente registro delega il Giudice Signor Galantini Gius.
Trani li 20 Giugno millenovecento undici

Il Presidente

Il presente registro contenente fogli trenta cinque prima di essere posto in uso è stato vidimato in ciascun foglio dal sottoscritto.
Bari li 26.12. millenovecento 11

Il Giudice Delegato

Marsiglia, settembre 2026

James Smith, presidente, Atelier Généalogique, Marsiglia, Francia.
ateliergenealogique@gmail.com
www.emigrazione-corato.org
https://radicialtamurgia.it/